

Distr.: General
24 May 2002
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٤٥٤٣ لمجلس الأمن، المعقودة ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٢، فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) و ١٢٠٣ (١٩٩٨) و ١٢٣٩ (١٩٩٩) و ١٢٤٤ (١٩٩٩)"، أدلى الرئيس بالبيان التالي باسم المجلس:

"يؤكد مجلس الأمن من جديد قراراته وبياناته السابقة ذات الصلة المتعلقة بـكوسوفو، بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، وخاصة بياني رئيسه المؤرخين ٧ آذار/مارس ٢٠٠١ (S/PRST/2001/7) و ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ (S/PRST/2001/34).

"ويشجب مجلس الأمن قيام جمعية كوسوفو، في جلستها المعقودة في ٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٢، باعتماد "قرار بشأن حماية السلامة الإقليمية لكوسوفو". ويتفق مع الممثل الخاص للأمين العام بأن هذه القرارات والمقررات التي تتخذها الجمعية بشأن أمور لا تقع في نطاق اختصاصها تعتبر لاغية وباطلة.

"ويدعو مجلس الأمن قادة كوسوفو المنتخبين إلى تركيز انتباههم على المسائل العاجلة الخاضعة لمسؤوليتهم وفقا للقرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ وللإطار الدستوري. فإحراز تقدم ملموس في تلك المجالات له أهمية كبرى في تحسين حياة الأفراد.

"ويكرر مجلس الأمن تأييده الكامل للممثل الخاص للأمين العام. ويحث قادة كوسوفو على التعاون الوثيق مع بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو والقوة الأمنية الدولية في كوسوفو من أجل تعزيز مستقبل أفضل لكوسوفو وتحقيق الاستقرار في المنطقة. فجميع الخطوات التي تقوض هذه الجهود تضر بهذا الهدف المشترك".